

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año. Número del día, 15 céntimos. Jd. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXXVI Redacción y Administración Calle del Pazo, 6

Gerona, martes 15 de Mayo de 1906

Director: D. Juan Lluís. Gerona. Teléfono núm. 7. NÚM. 8.839



## Gran Novedad

### FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos a gusto del público

## FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO

### FRANCISCO COROMINA CASALS

TEMPORADA DE VERANO

PRECIOS ECONÓMICOS

Trajes interiores para señoras, caballeros, niñas y niños de todas edades. Corpinosy vestidos, etc. en seda, sedalina, hilos y jumeles finos.

ELEGANCIA Y BUENAS CALIDADES

Despacho Subida San Martín (frente a la Iglesia del Carmen)

Ventas al por mayor y menor

GERONA

### Únicos Licor y Elixir

de los

## PP. Chartreux

Elaborados por los mismos en la fábrica de La Unión Agrícola en Tarragona

### Elixir Vegetal

sin rival para toda clase de indisposiciones

Puntos de venta en Gerona: D. Pedro Gelabert, Plaza de la Constitución, y Narciso Negre, Calle del Progreso. Depósitos generales para toda España, Sres. Fortuny Hermanos y Helly de Turiers, calle Hospital, 32, Barcelona.

## A VUELA PLUMA

Siempre fui partidario del sistema preventivo y aplaudí el represivo cuando no hubo más remedio que plantear el adagio aquel de que «la letra con sangre entra»; primero, porque prevenir es más racional y fácil y en segundo lugar (como su nombre indica) evita disgustos, conflictos y, lo que es más grave, el derramamiento de sangre. El sistema represivo debe guardarse para cuando aquel sea imprecendente, para cuando la trasgresión legal sea un hecho, para cuando el consejo de la prudencia resulte inútil, para cuando el orden se haya alterado o la inobediencia sea manifiesta y en este caso, opino como muchos tratadistas de derecho político, la represión debe ser dura, inexorable, adecuada al delito única manera de que se a temida y ejemplar.

Recuerdo, que discutiéndose el caso en las últimas constituyentes, argüía con Sagasta un diputado republicano: defendía aquel la bondad del sistema preventivo y al condenarlo con razones de conveniencia el diputado republicano, para defenderlo hizo Sagasta una pregunta que resultó un argumento *ad hominem*. Decía: «el pueblo es un niño inconsciente que muchas veces obra por instinto más que por reflexión. Supongamos que en un edificio existe un balcón sin antepecho: un niño tiene libertad de obrar abandonado a su propio impulso. Temeroso un vecino de que el niño cayera a la calle, acorralaba que se evitara el peligro circuyendo la solera del oportuno antepecho; en este caso ¿crees S. S. que debe adoptarse la precaución de evitar el mal o cree que debe esperarse a que el niño caiga a la calle y se estrelle, para colocar el antepecho?»

La contestación que Sagasta daba a su argumento era que antes que ocu-

rriera la desgracia se colocara aquel, mientras el diputado de la oposición calló no sabiendo como formular la réplica al argumento.

Verdad es que tanto un sistema como otro tiene sus inconvenientes y se presta a abusos; pero como el abuso no es lo anormal y el que abusa falta a su deber desde el instante en que de la ley abusa, hay que colocar la cuestión dentro del terreno del derecho y en este terreno, el sistema preventivo ocupó, ocupa y ocupará el primer lugar, porque eso de esperar que el mal se produzca para evitarlo, es una aberración de escuela impropia de todo raciocinio, mayormente cuando en asuntos de orden público, ocurre lo que con la piedra lanzada, que se sabe de donde arranca su velocidad pero se ignora a donde ha de llegar su efecto.

Pruebas de lo que digo nos la ha presentado el imperio ruso y recientemente la república francesa. Los huelguistas mineros, viéndose dueños de la situación, han cometido todo género de desmanes: el principio de autoridad fue escarnecido unos días hace, atropellada la ley, alterada la paz pública y el crimen erigido en sistema de procedimiento. En cambio, el primero del actual, la masa socialista y anarquista amenazaba convertir a París en un nuevo campo de la *Commune*; el gobierno, compuesto de partidarios del socialismo, anunció por espíritu de conservación, que no toleraría el más leve desorden y castigaría con severi-

dad toda alteración del orden público; al efecto reunió en la capital un ejército de ochenta mil hombres; tomaron estos los cuarteles, numerosas fuerzas de policía se esparcieron por toda la capital con órdenes severas de reprimir todo acto ilegal y el resultado ya se ve cual ha sido, que los revolucionarios franceses se han guardado sus bravatas para mejor ocasión; que salvo algún pequeño desmán prontamente reprimido, el orden se ha conservado y que aquellos que antes de escalar el poder aconsejaban la revolución, enajenando la huelga como su camino, han puesto el antepecho de que nos habló Sagasta muchos años hace y aunque contradiciéndose, han evitado una catástrofe en París conquistándose el aplauso de la gente de orden. ¿Qué indica esto? Pues que vale más prevenir que castigar, evitar, que corregir y que cuando se sabe que a la acción ha de seguir la corrección, los atrevidos, los ogros de guardarrropa, los brahmanes, los valientes con impunidad se meten bajo siete estados de tierra y no pasa nada. Yo podría aducir ejemplos de nuestra propia casa para probar la bondad de la prevención sobre la escuela represiva y como más reciente, citar la última huelga general de Barcelona, por más que no puede compararse a la de los mineros franceses porque hay que reconocer con orgullo, que nuestro pueblo es más sensato y noble en sus arranques que otro alguno. ¿Qué ocurrió? Que los elementos discolo-



arrastraron a los obreros de la huelga que las autoridades, declarada que fue adoptaron medidas preventivas decididas a castigar con mano dura toda ex-  
tralimitación y cuál fué el resultado? Que después de ciertas manifestaciones de huelguistas, se declaró el estado de guerra y como por encanto cada mo-  
chuelo se fue a su olivo; los directores interesados se escondieron; los obreros de buena fe se llamaron a engaño con pérdidas de que todavía no se han re-  
puesto y la paz tuvo que volver a su cauce, la tranquilidad a los espíri-  
tus y el martillo, el vapor, la piqueta y el bufete volvieron de nuevo a funcio-  
nar con gran satisfacción de la vindic-  
ta pública.

Vale más prevenir que castigar: vale más la advertencia del castigo que el dolor del castigado y más la tranqui-  
lidad pública que la más mínima pertur-  
bación del orden y ello salta a la vista, asombrándome que un asunto tan de  
sentido común, tan práctico haya con-  
sumido tanta tinta, papel é intelligen-  
cia como se ha consumido siempre, so-  
bre todo desde fin del penúltimo siglo.

Hay parece que hay parte de un ele-  
mento político que de nuevo quiere  
probar fortuna. El gobierno ha prin-  
cipiado a emplear el sistema preventivo  
y lo aplando. Pero si a pesar de esta  
advertencia, esos elementos prueban  
fortuna, entonces debe venir la repre-  
sión dura, fuerte, con pesadumbre aplas-  
tante, sin encono pero energética, lo su-  
ficiente al escarmiento y a la ejempla-  
ridad, porque la paz debe conservarse  
ante todo, porque sin paz, nuestra muer-  
te se labra y bien obra quien defiende  
su vida.

Pero siempre, antes que castigar,  
prevenir.

Luto

## PROGRAMA PONTIFICIO

### El Papa, feminista

Recientemente estuvo en Roma, con  
objeto de propagar allí las ideas femi-  
nistas, una escritora vianesa, ardiente  
defensora de la emancipación de la mu-  
jer. No creó que sus trabajos—de cu-  
yo éxito nos tenemos noticias—quede-  
rían bien terminados sin el magnífico  
tema de una entrevista papal.  
Cualquiera, pensó en Roma, habría  
pensado lo mismo: una omnia agendi  
Y en efecto, la diptérica feminista  
solicitó y obtuvo una entrevista con Su  
Santidad y allí se fué ante la sacra me-  
jestad de la Iglesia con su cuento empa-  
cador.  
Su Santidad Pío X que a un Sobera-  
no amable y dulce sobre toda pondera-  
ción, recibió a la escritora sopriendo  
serénicamente, y contestó a sus respo-  
sivas preguntas con la más llana bon-  
dad.

«Aunque», dijo el Pontífice—ese  
movimiento feminista, ha sido discutido  
ahora, siempre que nos se ponga en  
contradicción con la moral cristiana.  
Todo el mundo está obligado a trabajar.  
Por mi parte, puedo asegurar a usted  
que trabajo sin tregua. Por qué no han  
de ayudar las mujeres a los hombres en  
la lucha por la vida? Me parece bien  
que también ellas se dediquen a estu-  
dios serios, que sean «abogadas» y, so-  
bre todo, que profesen la Medicina».

La descripción vienesa quedó a medias  
satisfecha con las declaraciones del ve-  
nerable Pontífice. Quería a la más ra-  
dicalidad, más «tendencia»; quien sabe  
si su intención era, no padir la opinión  
de Su Santidad, sino convencerle...

Semichasqueada, llevó la interviu  
por otro lado, por el lado político. Y  
Pío X, siempre complaciente, habló del  
sufragio universal, encontrándole bue-  
no en principio, pero peligroso en paí-  
ses de baja cultura; y declaró, por úl-  
timo, que su atención está embarcada  
por tres objetos principales: el proble-  
ma obrero, el de la paz y el movimiento  
antiduelista.

Ciertamente, Su Santidad ha escogi-  
do tres cuestiones que, aparte sus me-  
ditaciones y estudios habituales, no le  
darán poco que pensar... ni que sentir.

## J. LLOBET DE PASTORS

Ex-assistent libre de los Hospitales de  
Lyon y París, especialista en enfermeda-  
des de la Garganta, Nariz y Oído

Clinica para el tratamiento de estas enfermedades  
Plaza de la Auriga n.º 1. entresuelo

CONSULTA DIARIA

de 9 de la mañana a 4 de la tarde.

## C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—GERONA

Esta casa admite toda clase de cuentas  
corrientes.

Presta con o sin garantía cantidades  
en metálico. Descuenta a cambios limi-  
tados valores, letras y demás documen-  
tos mercantiles.

También compra y vende valores coti-  
zables y se encarga al propio tiempo de  
verificar por cuenta ajena cuantas ope-  
raciones de bolsa se sirvan encomendar  
se ya sean al contado ya a plazo.

## NOTICIAS

Para facilitar la asistencia a las gra-  
des y extraordinarias fiestas que se ce-  
lebrarán en Madrid con motivo de la  
Boda de S. M. el Rey, la Compañía  
de M. Z. A. se propone establecer varios  
servicios especiales desde distintas Es-  
taciones de la Red Catalana, por medio  
de las siguientes combinaciones:

1.ª Con billetes de ida y vuelta co-  
lectivos, de las tres clases, para indi-  
viduos de una misma familia, enten-  
diéndose por tal: padres, hermanos o  
hermanas, esposos, abuelos, nietos y  
hermanos carnales o políticos. Estos  
billetes responderán a reducciones de  
53 a 70 por 100 sobre los precios a ta-  
rifa general, se expendrán del 25 al 30  
del actual, ambos inclusivos, y servirán  
para el regreso desde el día 2 al 23 in-  
clusive del próximo Junio, pudiendo  
utilizarse, así a la ida como a la vuelta,  
para todos los trenes que contengan  
carruajes de la clase del billete adqui-  
rido, exceptuando los expresos, rápidos  
y de lujo.

2.ª Con billetes de ida y vuelta in-  
dividuales, de las tres clases, que re-  
presentarán reducciones de 41 a 52  
por 100 sobre los de precios a tarifa  
general y cuales pe todos de expendi-  
ción y validez serán los indicados por  
la combinación anterior. Estos billetes  
podrán utilizarse, así a la ida como al  
regreso, para todos los trenes que con-  
tengan carruajes de la clase del billete

adquirido, exceptuados los expresos,  
rápido y de lujo.

3.ª Con billetes de ida y vuelta in-  
dividuales, de 2.ª y 3.ª clases, por me-  
dio de tren especial que saldrá de Bar-  
celona a mediodía del 29 del corriente,  
para regresar también en tren especial  
que partirá de Madrid sobre las 14 h.  
del día 3 de Junio próximo. Los precios  
de estos billetes representarán reduccio-  
nes de 70 a 78 por 100 sobre los de ta-  
rifa general.

A los viajeros que tomen billete de  
las 1.ª ó 2.ª de dichas combinaciones  
se les abonarán 15 kilogramos de peso  
del equipaje que facturen, y el exceso  
que resulte les será cobrado al precio  
entero de tarifa general; y

A los viajeros que adquieran billete  
para el tren especial de la 3.ª combina-  
ción, no se les admitirá otro equipaje  
que el que puedan llevar a la mano.

Próximamente se irán publicando los  
carteles que contendrán todos los de-  
talles de dichas combinaciones.

Copiamos de Las Noticias de Barce-  
lona, llegadas ayer lunes:

«Un consumero ha registrado el co-  
che de don Basilio Cuesta, diputado y  
verno de Maura, que regresaba de una  
finca inmediata, encontrando bajo las  
faldas de elegantes señoras que ocupa-  
ban el coche 15 kilos de tocino, cuatro  
kilos de jabón y varias docenas de hue-  
vos.»

Suponemos que estas señoras serán  
partidarias de la supresión de Consu-  
mos.

## Llegada del general Linares

En el tren expreso de ayer mañana  
llegó a esta ciudad procedente de Bar-  
celona el Capitán general de Cataluña  
don Arsenio Linares Pombo acompaña-  
do de un ayudante.

Antes de la llegada del tren reunió-  
ronse en el andén los generales Cornel  
y Estruch, Coronel Arias, Sifredo y  
Diele, jefes y oficiales de todas las ar-  
mas francos de servicio, alcalde señor  
Bassols acompañado de los conceales  
señores Pla, Mas y Vivas, presidente  
de la Audiencia señor Repart, fiscal  
señor Gay, secretario del Gobierno ci-  
vil señor Escobar, Dr. Matas encargado  
de la Dicesis y otras personalidades.

Hechas las presentaciones y saludos  
de rúbrica, el general Linares que ves-  
tía de uniforme y ostentaba la cruz  
laureada de San Fernando, dirigióse a  
revisar los dos batallones del Regi-  
miento de Asia que al mando de su  
Coronel señor Canellas se hallaban fer-  
mados en la plaza de la estación, des-  
pués de lo cual y con gran brillantez  
desfiló en presencia del general Li-  
nares. Este revisó asimismo el escua-  
drón de Treviño que al mando del ca-  
pitán señor Frontin se encontraba si-  
tuado en la carretera de Barcelona, y  
subió después en unión de los genera-  
les Cornel y Estruch a un landó des-  
cubierto dirigiéndose al Hotel de Ita-  
lianos donde se alojó. Las calles por  
donde pasó la comitiva se hallaban po-  
bladas de curiosos.

Por la tarde a las dos y media subió  
al cuartel de San Martín revisando to-  
das sus dependencias y después pasó al  
Hospital militar y demás edificios mi-  
litares.

Probablemente hoy saldrá el general  
Linares para Figueras.

El día 28 del actual se celebrarán en  
la Aduana de Port-Bou, varias subas-  
tas de géneros y efectos abandonados.

Parece que el reparto de consumos  
confeccionado por el Ayuntamiento 7  
Junta municipal de Palafrugell, ha pro-  
ducido general de contento siendo en  
gran número las reclamaciones que se  
presentarán en contra del mismo.

Según telegrama recibido en la So-  
ciedad coral «Unión y Concordia» di-  
cha sociedad ha sido admitida entre las  
subvencionadas por el Ayuntamiento  
de Madrid. Nuestra felicitación por la  
distinción de que han sido objeto.

Se acabaron ya los días primavera-  
les.

Ayer estuvo lloviendo casi constan-  
temente y la temperatura refrescó no  
poco.

Con objeto de solucionar las huelgas  
de obreros albañiles y de las fábricas  
de hilados de Camprodón, ayer mañana  
salió para dicha villa el Gobernador  
civil de la provincia señor Muñoz-Oña-  
tibia.

Ayer tarde llegaron a esta ciudad  
noticias de haber ocurrido un choque  
en la estación de Llaná entre el rápido  
París-Barcelona y un tren de mercan-  
cias.

Las noticias eran bastante intran-  
quilizadoras pues se suponía habían  
ocurrido buen número de desgracias  
personales.

Más tarde pudimos averiguar con  
certeza lo ocurrido que fué lo siguiente:  
al dar paso en aquella estación el tren  
rápido se equivocó el guarda agujas y  
en vez de entrar el tren en la vía libre,  
entró en la vía muerta donde había tres  
vagones cargados de adoquines. El  
maquinista con gran serenidad hizo  
uso del freno automático consiguiendo  
amortiguar mucho el choque del que  
resultó con averías al coche restaurant,  
contusionado el maquinista y levemente  
herido un viajero.

Con algún retraso, el tren siguió lue-  
go su marcha a Barcelona.

Ayer tarde fué conducido a la última  
morada el cadáver del niño Eduardo  
Saguer y Canal, hijo de nuestro parti-  
cular amigo el notario de esta ciudad  
don Emilio Saguer.  
Reciba su desconsolada familia nues-  
tro más sentido pésame.

Nuestro colega El Ampurdanés de  
Figueras, publica un enérgico artículo  
censurando a los señores Maragall y  
Pou y Pagés esclarecidos literatos que  
formaban parte del Concurs de la be-  
llesa, celebrado en Figueras, por ha-  
berse presentado en dicho acto en traje  
impropio de la solemnidad del mismo y  
del respeto que merecían la reina de la  
fiesta y la numerosa y distinguida con-  
currencia.

Con razón dice el colega, que si di-  
chos señores en vez de presidir la fiesta  
en Figueras lo hubiesen hecho en Bar-  
celona, se habrían presentado de rigu-  
rosa etiqueta, como lo hizo el señor  
Iglesias que también formaba parte del  
Jurado y asistió a la fiesta.

D. Antonio Morán Peris, comandan-  
te del regimiento infantería de Asia, de  
guarnición en esta plaza, llama, por  
falta de concentración a filas, a los re-  
clutas Agustín Sarroca Rosell, de Vila-



novo de Meyá; Antonio Tarré Rugal, de Melpás; Faustino Valdama Crotenis, de Os; Pablo Quesel Torres, de Camarasa; José Llorens Gargori, de Gerri de la Sal; José Castany Turé, de Mos de Balaguer, y Enrique Lladó, Figueras, de Añá.

Parece que en esta ciudad se han registrado en pocos días tal número de casos de sarampión, que constituyen ya verdadera epidemia.

¿Sabéis algo de esto los señores de la Junta provincial de sanidad?

¿No creen llegado el caso de adoptar alguna medida como el cierre de escuelas y otras conducentes a evitar la propagación de la enfermedad?

En la próxima semana, revisará algunos somatenes de esta provincia el Comandante general Sr. Ruiz Rañoy.

El domingo despidióse del público la compañía de zarzuela que actuaba en el Teatro Principal.

Por cierto que no sabemos porque motivo no tomó parte en ella la señora Simó que fué sustituida sin anunciarlo al público por la Sra. Aparicio y como las facultades vocales de esta son casi nulas se suprimió algún número de música de la zarzuela «Mal de amores», de lo que como es natural se apercibió una parte del público que dirigía fuertes y merecidas censuras a quien tal dispuso.

Señores de la Comisión de festejos, solicitamos un poco más de formalidad y de respeto para con el público pues el que no sean una empresa especulativa no les autoriza para hacer mangas y capirotes y tomar el pelo a los que pagan por ver los espectáculos que se anuncien.

Ayer salió para Madrid el Delegado de Hacienda de esta provincia declarado cesante don Enrique González de la Vega.

Existe el proyecto de construir una línea para tranvía eléctrico desde Hostalrich a San Hilario Sacalm, aprovechando para la fuerza motriz alguno de los muchos saltos que existen en la Riera de Osor.

Celebraremos se lleve a la práctica tan útil y necesario proyecto.

En la próxima semana, revisará algunos somatenes de esta provincia el Comandante general Sr. Ruiz Rañoy.

Por virtud del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento, mañana debe celebrarse sesión de primera convocatoria nuestra corporación municipal.

El Juzgado de instrucción de este partido llama para su presentación ante el mismo, a Joaquín Albentosa Llopis natural de Alcira y a Joaquín Bordas vecino de esta ciudad.

Como ocurrió con la compañía Larra-Balaguer, también la compañía del teatro Romea de Barcelona ha dado escuñazo a la Comisión de festejos excusándose de venir a esta ciudad por tener contrata en Sabadell.

En la Asamblea de Diputaciones celebrada en Madrid, los representantes de la de esta provincia han solicitado como resumen de sus peticiones el cumplimiento del plan de 1903, modificado en el sentido de construir los ca-

minos con arreglo a la reforma que actualmente se proyecta.

La Sociedad Anónima «Agua y Sales de Mediana de Aragón», ha puesto a la venta al ímprobo precio de 25 céntimos la *Oajita Ideal* conteniendo una abundante dosis de sus Sales purgantes.

## PUBLICACIONES

LA BIBLIOTECA CALLEJA, que es la más barata del mundo, publica todos lunes una nueva obra. La última, que forma el tomo 15 de la Biblioteca, titulada *Los Naufragos del «Liguria»*, es original de Salgari, el gran novelista italiano.

Pinta Salgari en este interesante y amenísimo libro las aventuras de tres naufragos arrojados por las olas del mar a una isla deshabitada, donde a fuerza de ingenio y de trabajo logran defenderse de las fieras que pueblan aquella tierra, de los peligros que por doquiera les amenazan y consiguen además proporcionarse toda clase de medios para hacer su vida posible y hasta agradable.

Forma un tomo en 8.º mayor, igual que los anteriores de esta amena y elegante biblioteca los cuales se venden a 80 céntimos (mitad de precio) el día que se ponen a la venta, que siempre es en lunes, lo cual resulta verdaderamente inconcebible teniendo en cuenta el lujo de su impresión, la profusión de grabados que ilustran su texto y la belleza de su encuadernación.

Se vende en las buenas librerías y en casa del editor, S. Calleja.—Madrid.

Ha aparecido en las librerías la nueva edición de la bellísima e interesante novela francesa de Jaccoliot *El crimen del molino de Usor*, obra de tal fuerza dramática, que su primera edición quedó agotada a los quince días de haber sido puesta a la venta.

Pertenece este libro a la *Biblioteca Calleja* que es la más barata de España, la que da a luz las mejores novelas publicadas hasta el día en el extranjero, y la que presenta sus obras con más elegancia y solidez en las condiciones materiales de los libros.

Todos los tomos de la *Biblioteca Calleja*, son en 8.º mayor, de 300 páginas próximamente y cuestan 1.60 pesetas.

Comprando los lunes la novela nueva de la citada Biblioteca, cuesta 80 céntimos, precio verdaderamente inverosímil que no se conocía en nuestro país ni se conoce en el extranjero.

## Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### Sección de clausura

Madrid 14 a las 4.

Va a empezar en este momento la sesión de clausura de la Asamblea de Diputaciones.

### De indultos

Hemos preguntado al conde de Romanones si se concederá un indulto de penas leves con motivo de la boda regia.

Ha dicho que no se ha tratado todavía del asunto en Consejo de ministros.

## OBRAS DEL MEDICO HOMEOPATA

### D. MODESTO FUREST

que se abillarán de venta en la casa de su autor, Calle del Norte de esta capital. FUREST.—Teléfono 207.

La Homeopatía y su Lenguaje. Un tomo 5 pts  
Enfermedades de los niños Dos tomos 12 »  
Del Reumatismo. Un opúsculo 2 »

Premiados estos trabajos con medalla de oro en Nápoles y Zaragoza.



## ANEMIA SE CURA con la OSTRAINA

Reconstituyente superior a todos y el más recomendado por los médicos. Puede tomarlo el niño de teta al anciano más débil. Los que recomiendan la *Ostraina* conseguirán el agradecimiento de los enfermos. Catálogo Gratis y venta Dr. Pérez Xifra abeuradores 2 y principales farmacias y droguerías de Gerona y del mundo.

Cree no obstante seguro que se concederá dicho indulto.

Hemos concedido algo más grave, como es el indulto de los prófugos, y el de penas leves se impone, por consiguiente.

### El gobernador de Barcelona

El duque de Bivona regresará a esa capital el miércoles probablemente.

### Consejo preparatorio

Mañana se celebrará Consejo, de ministros en la Presidencia, preparatorio del que el miércoles presidirá el Rey.

### La Reina de Inglaterra

Según telegramas del gobernador de Granada, la Reina de Inglaterra, del riguroso incógnito y acompañada del gobernador, visitó la Alhambra.

Después invitó al gobernador a un té en el consulado inglés.

### Conferencia

El ministro de Marina ha conferenciado con el señor Moret sobre la manera de proporcionar trabajo a los obreros del Arsenal de Cartagena.

### Las Diputaciones Provinciales

A las siete de la tarde recibirá el rey a los presidentes y diputados provinciales que se encuentran en Madrid.

### Propósito laudable

El Ayuntamiento de Madrid tiene el propósito de redimir a todos los mozos hijos de Madrid que nacieron el 17 de mayo de 1886, y que entran en quincuagésimo año, siguiendo la costumbre que se estableció cuando la boda de D. Alfonso XII.

### “El Imparcial,”

Insiste en la necesidad de que se modifiquen profundamente los aranceles hechos para beneficiar únicamente a unas cuantas industrias, en perjuicio de la agricultura y del consumidor.

### Información desmentida

Varios corresponsales de Valladolid telegrafaron que un coche en que iba una hija del Sr. Maura, casada con un diputado, se había descubierto un fraude en consumos.

De esto protesta indignado el señor Maura, negándolo en absoluto y culpando al caciquismo del señor Alba, de propalar esa especie.

### El pope Gapon

París, 14.—Telegrafan de San Petersburgo que en una casa inhabitada

de Operki se ha encontrado el cadáver del pope Gapon.

Se cree que se trata de una venganza de los revolucionarios rusos, pues como se recordará hace algunos días se aseguró que el pope había sido sentenciado a muerte, considerándole traidor a la causa de la libertad.

El cadáver presenta señales de haber sido estrangulado.

### Marco Lapierre

París 14.—Dícese que el Gobierno inglés no concederá la extradición del director de *La Cocarde*.

Los jueces franceses siguen con actividad la instrucción del sumario.

### Los acuerdos de la Duma

París 14.—Los diputados rusos parecen dispuestos a no continuar los trabajos de la Duma hasta que el Czar haya concedido una amnistía general.

Se temen graves sucesos.

El pueblo ruso ha recibido con aplauso la actitud de los diputados.

### Revista bursatil

Cotizaciones del 14 de Mayo de 1906

(De nuestro servicio particular)

#### CIERRE BOLSA A LAS 6 TARDE

4 por 100 Interior.	82'35
4 por 100 amortizable.	101'60
Acciones del F. C. Norte.	59'60
Id. 4 1/2 por 100 Alicante.	90'00
Id. Orense.	28'10
Obligaciones Municipales 6 1/2.	104'86
Id. id. 5 1/2.	71'50
Id. Alicante 4 1/2.	100'12
Exterior.	98'90
PARIS { Nortes.	261'00
Alicante.	304'00
Francos.	7'00

El conocido recadero LANGA participa a su numerosa clientela haber trasladado su domicilio a la calle de Mercaders (Nen) núm. 1 bajos, donde hasta las 10 de la noche recibirá toda clase de encargos, y en el «Restaurant Fornos» toda la noche.

Los aparatos eléctricos «FENIX» son constantemente elogiados por la Prensa Científica y técnica Universal como los mejores Avisadores automáticos de Incendios.

Exposición, construcción y venta, Plaza de la Constitución, 14, (Café de Vila).

Si en un caso funebre se presenta alguien aconsejando otra funeraria, que no sea LA NEOTAFIA no puede ofrecerse como prueba, mayor baratura ni servicio más honrado, pronto y diligente en su despacho que esta.



Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Pedro Domeq de Jerez, se expenden en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagès Ortiz, Santa Clara n.º 8, al precio de 6 7/8 reales litro.

### Gerundenses:

Si queréis curar del dolor de muelas y desear curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N.º 61.º, á todas las horas tanto de día como de noche, sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

NOTA: En caso de recado urgente para venir á domicilio en la Taberna Torre del Esca) Subida Mora.

COLL

### Don José Grases Oms

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.º—GERONA

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello, venereas y sífilíticas, ha trasladado su despacho á la calle Fontanella 9-1.º Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radium, Electrolisis y Fototerapia cutáneas. Consulta de 11 á 1 y de 7 á 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

**Aguas de azahar**, blanca de flor de naranjo agrio escogidas calces sencilla doble y triple.

**Agua de azahar**, compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

**RICARD DALMAU**, Avenida de Ramón Folch, Gerona.

La Unión Suiza en España S. Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, **Ramon Rodriguez Carcas**, Independencia, 3, segundo.

### Ganga

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de unos 12 caballos de fuerza, con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado de conservación. Precios reducidos.

Darán razón en la Administración de su periódico.

### MERENDERO DE LA BARCA

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego; además encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y á precios económicos. Para el objeto dispone de gloriosas reservas y dos grandes comedores propios para bautizos, banquetes y casamientos.

Precios desde 2 pesetas cubierto en adelante.

Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento.

Propietario, **Juan More**.

Se vende en Cassá de la Selva una casa y un huerto. Para informes dirigirse á don José Anglada de la citada villa.

### PRIMERAS MATERIAS para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivos: azufres, sulfato de cobre, etc. Se facilitan semillas de confianza. Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado. Carburo de 1.º de 55 á 60 céntimos kilo. Cirios, velas, blandores, á 2.50 pesetas. Bujías de todos tamaños á 1.75 pesetas kilo. Benito Bosch Progreso 20.—Teléfono n.º 59.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la Gaceta de Madrid así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdader, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la Gaceta.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 0.50 pesetas respectivamente, se venden terminados en forma de folletos el Real decreto de construcción del 42 de Enero de 1905 para la contratación de los seis vicijs provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

**NO MAS VELLO**

POLVOS COSMETICOS. FRANCH. NO IRRITA EL CUTIS. CUTIS. SE PELO EN 2 MINUTOS. MATA LA RAIZ. BORRELLI, Hijo, Asalto, 52, Barcelona.

De venta en la drogueria de José Solá Rambla de Verdader, 7, GERONA.

VENTA.—Int-resa efectuarla de la casa n.º 32 de la calle de las Bañisterías.

Derá razón Narciso Bellolá, Cortreal, 21, Gerona.

Las **GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS** son el remedio más eficaz contra la **ANEMIA**. CLOROSIS y COLORES PALIDOS. El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero. No constriñe jamás. Nunca enagrece los dientes. En muy poco tiempo procura: **SALUD - VIGOR - FUERZA - BELLEZA**. Desconfiéis de las imitaciones. Solo se vende en Gotas y en Píldoras. Todas Farmacias y Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

### GURA PRIMAVERAL DE LA SANGRE FERRO-QUINA-BISLERI

Reconstituyente poderoso Tónico eficaz, Aperitivo higiénico

Es un tónico limpio por estar preparado directamente con las tres cortezas de quina y no con extractos; de olor aromático, sabor agradable, bien tolerado por los estómagos más delicados y perfectamente asimilable. Da apetito, sangre y vigor.

De venta todas las buenas Farmacias y Droguerías

Depósito: **ALFREDO ROLANDO** Bajada San Miguel, 1, BARCELONA

### DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

### ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX", Serrano, 30, Farmacia MADRID Y principales del mundo.



### Boletín Religioso

SANTO DE HOY  
S. Isidro L. ob.  
CUARENTA HORAS.  
Continúa en la Iglesia de Las Dominicas  
Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

### SOCIEDAD GENERAL DE TRANSPROTES MARÍTIMOS A VAPOR DE MASELLA

Servicios del mes de Mayo de 1906  
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA  
Salida de Barcelona el 26 de Mayo directamente para Montevideo y Buenos Aires en magnífico y rápido vapor francés

**ITALIA**  
Admitiendo carga y pasaje.  
25 Consignatarios en Barcelona: Ripol y C.º, Dormitorio de S. Francisco 25, pral.

Pídanse los Productos **VICHY-ETAT** no fiarse de imitaciones:

**SAL VICHY-ÉTAT** en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.  
**COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT** efervescentes en frascos.  
**PASTILLAS VICHY-ÉTAT** en cajas metálicas precintadas y selladas.



### Fotografía A GARCIA

(VEASE EL ANUNCIO EN ULTIMA PLANA)

### AMICROBINA MIRALLES

AGUA POTABLE ESTERILIZADA (fisiológicamente pura, con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Deposito general: **M. MIRALLES** - Paseo San Juan, 201 - Barcelona.

Deposito e Gerona Farmacia de José M.º P.º 122 X fr.º 122.



## Anuncios particulares

inos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradors.

ORNOS, José Briera, calle de Marca ders, n.º 2.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PEREZ XIFRA, Rambla de la Libertad, Teléfono núm. 1.

Librería, Dalmau Carles y C.ª, Plaza de Oli y Cort-Real, Teléfono núm. 70.

Relojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitución.

IBÁÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

Relojería de Primo Palomé. Gran surtido para o de relojes de todas clases garantidos.—Taller de reparaciones de relojes y Maquinas para coser de todos sistemas.—Sucursal de Maquinas VERTHEIM y WILSON, silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y piezas u elias.—Ballesterías, 3, Gerona.

Gran otel Peninsular. Juan Nicolás: Progreso. Teléfono núm. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fabrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho; Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Estamperia católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huer-tas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de la REAL-CASA. Máximo Fernández Sarasola Platería.

Lampisteria Hojalatería. PRIANTI Y LMAGALDI, Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora. Emilio TEXIDOR, Besadé, 3. Telf. n.º 36.

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas José Vidal. Enseñanza practica. Cort-Real.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobráqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grabit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado electrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS. José Aisina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Cafe Nuevo de la Rambla, Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de lujo de alquiler. CARREROL SARRA, Plaza de San Fer-cisco.

FABRICA de generos de punto d Francisco Coronina.

Calle Portal-nou, n.º 22, (mut alla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Al-bareda.—Teléfono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer. Guarnicionero Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA Progreso.

Leceria antigua. Analisis quimico, Antonio Valls, Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gim-bernat, Ciudadanos.

MILIO FERRER TRULLI ABOGADO

Tallers, 64, entresuelo.

## ENFERMEDADES DE LA URETRA

PROSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arcillas)

## MALES DE LA ORINA

Curación si sondear ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondear, ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelente de los calculos (mal de piedra) y de las arcillas. Disolventes de los estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vesical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Calculos de los riñones, orina turbia, fé-tido (de mal olor), con pesos blancos o sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneos de los más agudos dolores del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID: Gran centro curativo fundado en 1796 y perfeccionado su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada ramo dolencia mrla cédicar con le más modernos adelantos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

## VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

## NUESTRO MÉTODO CURATIVO

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas crees por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación eterna venérea ó sifilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello: pero tengase en cuenta que para atacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sifilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino queriendo presente que en sangre es la primera que se infecta por el virus venéreo o sifilítico, a su apearación debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esth fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras cápsulas Koch, cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno a que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve elemento de infección. Recomendamos a cuantos desean curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor a ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar a la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas como y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º, MADRID, y éste lo hará remitir a correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL.—Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO, 28, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAK de esta corte, en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENS, S DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por los difidentes doctores especialistas de GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FIRMADOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fac D. Jaimelas núm 1, drogueria de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeurador en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia

## CURA DEL

## ESTÓMAGO

El *Dagli Remedio Gaucho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (ópio, morfina, cocaína) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. *Dagli Remedio Gaucho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídanse el *Dagli* a 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

## MALES NERVIOSOS

## PARALISI, APILEPSIA, NEURSTENIA

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador energético que vigoriza los músculos fortalece la sangre y denifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* a 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta grstis por carta y personal al Dr. Mateos, Preciados 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

Padece el que Quiere

## DOLOR

## REUMATICO

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones. El único preparado verdaderamente infalible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia a las primeras fricciones es el *Pain-Kalier*, Balsamo indiano. Pídanse en las Boticas a 2 pesetas como. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

## NO MÁS

## SORDOS

en 300 casos, 300 curas de sordos de oídos y toda clase de sordos. Sin molestias con el *Contra Surdiz de New-York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídanse en las Boticas. Consulta gratis por carta ó persona al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.



## Enseñanza del Francés é Inglés

Por un método completamente práctico, sencillo, muy fácil y mejor que todos los empleados hasta el día incluso el de Berlitz se enseña cualquiera de estos idiomas, en toda su extensión ó sea á leer, traducir, escribir y hablar correctamente en 8 meses el Francés y en un año el Inglés, sin obligar al alumno á estudiar nada de memoria ni gastar en libros.

Clases generales de solo cuatro alumnos pagará cada uno 15 pesetas mensuales los de Francés y 20 los de Inglés, siendo estas diarias.

Clases generales alternas de igual número de alumnos pagarán 7'50 los de Francés y 10 pesetas los de Inglés.

Clases individuales de una hora en el domicilio del profesor pagarán 30 pesetas por el Francés y 40 por el Inglés.

Clases individuales alternas de una hora pagarán 20 pesetas Francés y 25 el Inglés.

Clases á domicilio diarias para uno ó dos alumnas 40 pesetas Francés y 50 pesetas Inglés.

Clases á domicilio alternas para uno ó dos alumnos 20 pesetas Francés y 25 Inglés.

Todas estas clases serán lo mismo para caballeros que para señoritas.

Habrà una clase general diaria, de 9 á 10 de la noche para obreros que pagarán solo 5 pesetas mensuales cualquiera idioma que eligen.

Habrà otra clase general para señoritas huérfanas completamente gratis.

### Platería, 5, principal

De 8 á 10 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde

Informes y detalles. Clases desde 1.º de Mayo.

## LA PREVISIÓN DE ARAGON

Sociedad Mútua de Rentas Vitalicias y Ahorros

Dirección general, HUESCA. Subdirección, GERONA

Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pesetas mensuales.

El sistema de ahorro con acumulación y mutualidad, tal como lo Practica LA PREVISION DE ARAGON, es lo mas perfecto que se conoce.

Por cada peseta que el asociado ahorra mensualmente, adquiere el derecho, después de transcurrido el número de años convenido, á una pensión de igual cantidad diaria, de la que disfrutará hasta su fallecimiento.

Los inscritos en esta Sociedad pueden darse de baja en cualquier momento que así les convenga.

Pueden ser socios todos cuantos lo deseen, sin distinción de sexos ni edad.

Cuanto se recauda, por cuotas de inscripciones se invierte en la compra de papel del Estado, que, en forma de capital inalienable, se deposita en el Banco de España, sin que nunca, ni por ningún concepto, pueda nadie, absolutamente nadie, disponer de él.

Solicite se folletos, Estatutos y demás impresos á la Sub-dirección de esta provincia de Gerona, Don Joaquín Grau y Bosch hijo San Francisco, 6, B. aios, en donde, además, se escucharán las consultas sobre cualquier duda que se origina respecto al funcionamiento y fin que ha de servir LA PREVISION DE ARAGON.

En esta imprenta se hacen trabajos de todas clases.

## Horario de Ferrocarriles

de Barcelona á Francia

	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	18-50	16-50	18-31	19-19
Salen de Barcelona.	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	18-50	16-50	18-31	19-19
Llegan á Empalme.	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	19-04	20-08	20-08	
Salen de Empalme.	7-42	10-05	11-31	15-32	16-41	19-05	20-08	20-08	
Llegan á Gerona.	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39	19-53	20-39	20-39	
Flasá.	9-14		12-26	17-22	18-17				
Cerbère.	11-44		13-47	20-07	20-55	17-25	22-25	22-25	
Salen de Port-Bou.	4-09		4-20			11-25	12-44	14-40	15-42
Flasá.	(6)		6-08			(2)	14-39	17-02	16-55
Gerona.	5-41	6-00	6-44	11-32		15-20	17-55	17-20	
Llegan á Empalme.	6-16	6-45	7-41	12-22		16-22	18-54	17-54	
Salen de Empalme.	6-19	6-48	7-51	12-25		16-32	19-14	17-56	
Llegan á Barcelona.	7-51	8-55	10-31	14-33	14-48	19-02	22-10	19-26	

Gerona - Olot.

	7-26	9-18	15-01	18-03	21-
Salen de Gerona.	7-26	9-18	15-01	18-03	21-
Llegan á San Feliu de Pallarols.	9-34	11-29	17-09	20-14	22-41
Olot (Diligencia).	12-00	14-15	19-50	22-50	1 (3)
Salen de Olot (Diligencia).	0-30	3-30	9	12	15 (3)
San Feliu de Pallarols.	3-23	6-03	12-06	14-44	17-44
Llegan á Gerona.	5-30	8-05	14-13	16-49	19-50

Flasá - Palamós.

	6-50	9-55	15-05	18-50
Salen de Flasá.	6-50	9-55	15-05	18-50
Llegan á Palamós.	9-23	12-30	17-32	21-17
Salen de Palamós.	3-10	6-05	11-25	14-10
Llegan á Flasá.	5-40	8-30	13-55	16-35

Gerona - San Feliu de Guixols.

	7-07	9-05	15-40	18-41
Salen de Gerona.	7-07	9-05	15-40	18-41
Llegan á San Feliu de Guixols.	9-00	10-55	17-35	19-55
Salen de San Feliu de Guixols.	4-30	6-30	13-05	15-50
Llegan á Gerona.	6-21	8-23	14-56	16-00

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL (BAILLY-BAILLIERE)

PARA

1906

Año XXVIII de su publicación.

TRES VOLUMINOSOS TOMOS

Ilustrado con Mapas en cartulina de las 48 provincias y el de Portugal.

CONTIENE

DATOS: Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—

Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunica-

ciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Produc-

ción agrícola, industria, minera, etc.—Comercian-

tes.—Industriales.—Principales contribuyentes.

Magistratura.—Administraciones del Estado, lo, provin-

diales, municipales.—Eclesiásticas.—Ferias.

Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuan-

tos datos pueden ser útiles al comerciante,

industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas

clases, á las personas de carrera, civiles, militares,

liberales ó eclesiásticas.

ES EL ÚNICO que contiene detalladamente la

parte oficial por estar Reconocido de

utilidad pública por RR. DD.

ES EL ÚNICO que contiene todos los pue-

blos de España por insignificantes que sean,

ordenados por provincias, partidos judiciales, cin-

dades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno:

1.ª una descripción geográfica, histórica y esta-

dística, con indicación de las carteras, estaciones

de ferrocarriles, telegrafos, teléfonos, ferias, es-

tadísticas de baños, circos, etc.; 2.ª la parte

oficial, y 3.ª las profesiones, comor-

cio é industria, con los nombres y apelli-

dos de los que las ejercen.

ES EL ÚNICO que da por sus tres tomos los

apellidos, profesiones y calles los habitantes de

Madrid, Barcelona y Valencia.

ES EL ÚNICO que da por sus dos tomos los

apellidos y profesiones los habitantes de Sev-

illa, Lisboa y la Habana.

ES EL ÚNICO que da una información com-

pleta de Cuba, Puerto Rico y Fi-

lipinas.

ES EL ÚNICO que da una información com-

pleta de todos los Estados Hispa-

noamericanos.

1.ª América Central: Costa Rica, Guatemala,

Honduras, Nicaragua, El Salvador y Repúbli-

ca Dominicana.

2.ª América del Norte: México.

3.ª América del Sur: Bolivia, Colombia,

Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, Repú-

blica Argentina, Uruguay, Venezuela y Guaya-

quil.

ES EL ÚNICO que contiene Portugal en

detalle.

ES EL ÚNICO que da una Sección ex-

tranjera, con las señas de las principales

casas representadas en España, con el nombre y

señas del representante.

Precio: 25 Ptas.

FRANCO DE PORTES

ES EL ÚNICO DE ESPAÑA

QUE ESTÁ COMPLETO

ES EL ÚNICO QUE CONVIENE AL ANUNCIANTE

PORQUE SE LEE EN TODO EL MUNDO

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.



## Potencia al hombre Fecundidad á la mujer

¡Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro!

2-1

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórigo), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sicosis (mentagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona pidase en la farmacia de Abeuradors, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malolor pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacerantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen por atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entonando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerzas es visible por momentos. Puede compararse el canceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones á que eran sometidos los pacientes pocas, casi ninguna vez estirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacía renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratuitas personalmente y por carta al «Dr. Ma teos», en el «Gabinete Médico Americano, Precados 28, 1.ª, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumentación para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía á la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano» son, desde 1.ª, Madrid, no son de composición secreta. Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del «Hospital del Hospicio» en 15 de junio y el mismo «Laboratorio» en su sección de toxicología en 2 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, por ostentación recomendados por los diferentes doctores especialistas, el «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y el público en general la «garantía» de los informes emitidos oficialmente.

2-1

DE VENTA EN GERONA, farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás.

MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900

EPURATIVA, DIURETICA, PERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos

## Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en lección ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.



## Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos. INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua. 1. PESESA

Farmacias y Droguerías

Depositorio general a provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra

## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

## La Lucha

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

El de mayor circulación de la provincia. Fundado en 1873.

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago

Para Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

MARCA DE GARANTIA

VICHY-HOPITAL  
VICHY-GRANDE GRILLE  
VICHY-CELESTINS

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.



# Agencia de Transportes

DE

## SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

**OLOI (Estación de Gerona)**

Despacho oficial; en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreo: D. PABLO AIXELA, Calle del Rech,

CARRSOS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut, San Jaime de Llierca, Castellfollit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau, Lasi Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallarols y viceversa



### Primo Palomé

REPRESENTANTE DE LAS

MAQUINAS \* WERTHEIM \* Y \* WILSON

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Se recomiendan las maquinas especiales de esta fábrica para todas las industrias de calzado, corsés, sastrerías, ropa blanca, dando 3000 puntadas por minuto, con garantía de un buen resultado y sin rival en el mercado por su rapidez, sencillez y durabilidad.

Reparaciones de Relojes y Maquinas de coser de todos sistemas y cambios.

Maquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Sucursal: BALLESTERIAS, 3.—GERONA

### EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid Valencia  
Zaragoza Málaga  
Valladolid Cádiz  
Sevilla



PRODUCTOS FARMACEUTICOS

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel

### Elíxir Tónico ervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Pérez Xifra

J. GARCÍA ALVAREZ

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

INCONTINENCIA NOCTURNA DE LA ORINA

ese en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa. En Barcelona

en la farmacia de D. Mariano Miralles, Paseo de San Juan, 204.

En Gerona: Farmacia del Dr. Pérez Xifra

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

### BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcicas ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apacible.

Carruajes á todos los trenes en la estación de Sils

**Abierto todo el año**

Médico-Director, D. FRANCISCO BOFILL

Gerente, D. JUAN MARTÍ

### ¡¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

### CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCION POR 20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO



EL QUE ES CALVO ES POR QUE QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato.

**¡¡Nada se paga si no sale el cabello!!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Melódoro Lillo, Rambla de Carrietas, núm. 13, 1.º—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

25.000 PSETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: Sr. Massot, Plaz de la Constitución, Gerona